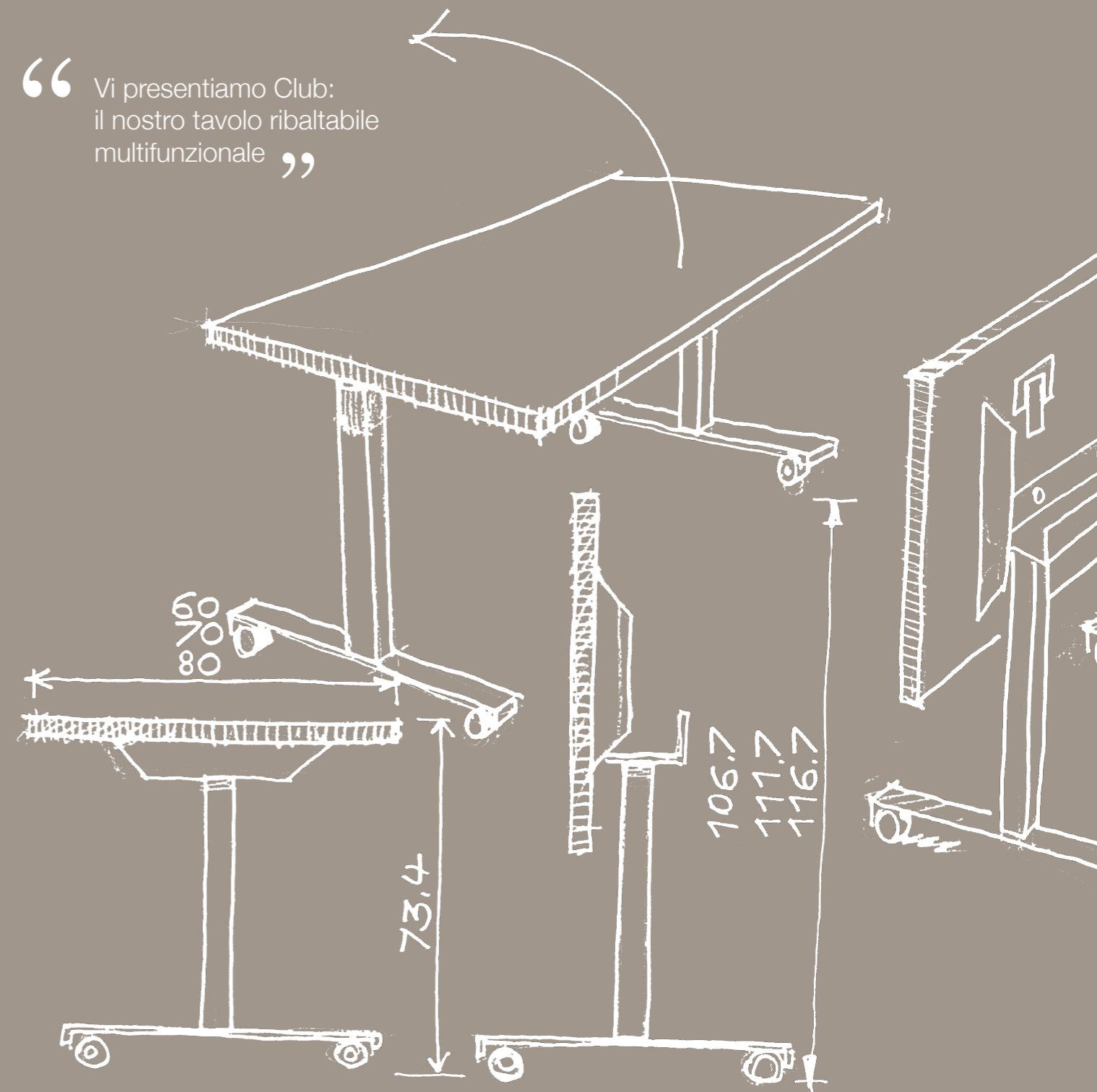


CLUB

USG
B

“ Vi presentiamo Club:
il nostro tavolo ribaltabile
multifunzionale ”



*Introducing Club:
our multifunctional folding table*

*Nous vous présentons Club:
la table rabattable multifonctionnelle*

*Les presentamos Club:
nuestra mesa plegable multifuncional*



Il tavolo Club con piano ribaltabile e struttura su ruote, è adatto ad arredare sale polifunzionali. Si compone di una struttura in alluminio estruso a sezione quadrata e piedi in lamiera d'acciaio, entrambi verniciati a polveri epossidiche in molteplici colori, e un top realizzato in melaminico spessore 30 mm.

I tavoli possono essere facilmente spostati, piegati e stoccati quando necessario.

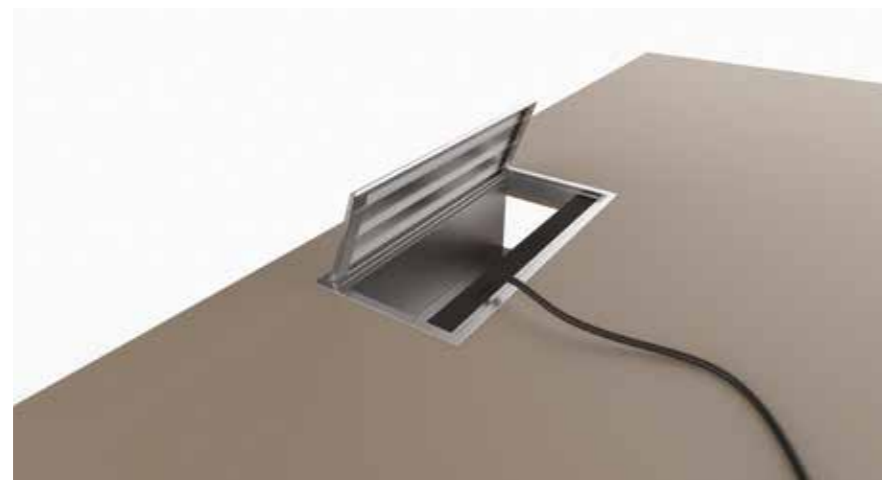
Club is a folding table on casters with many applications.

It consists of an extruded aluminium structure with square section and steel feet, both painted with epoxy powder in many colours, and a top made of 30 mm (1 3/16") thick Italian melamine panel. Tables can be easily moved, folded and stored when needed.

La table Club avec plateau rabattable et mobile, s'adapte a' plusieurs configurations et solutions et convient aux salles polyvalentes. Sa structure en aluminium extrudé avec une section carrée et les pieds en tôle d'acier sont disponibles en finition époxy laqué en plusieurs couleurs. Son plateau en mélamine de 30 mm d'épaisseur a autant de finitions possibles. Ces table peuvent être facilement déplacés, pliées et stockées au besoin.

La mesa Club con el sobre plegable y la estructura sobre ruedas, es adecuada para salas polivalentes. Se compone de una estructura en aluminio extruido de sección cuadrada y pies en chapa de acero, ambos barnizados con polvos epoxi en varios colores, y un sobre superior realizado en melamina de 30 mm de espesor. Las mesas se pueden mover fácilmente, plegar y almacenar cuando sea necesario.



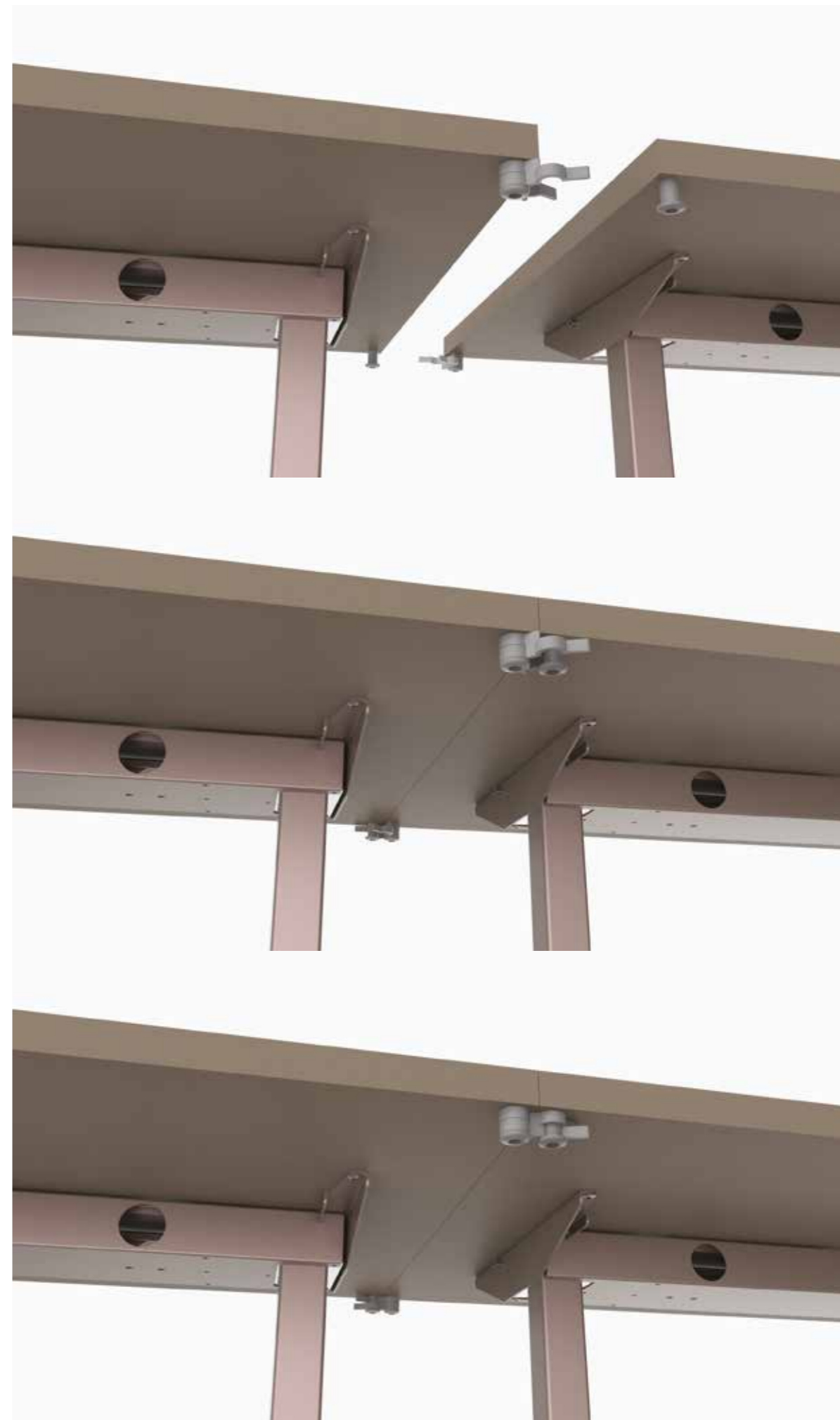


Ganging devices are used to connect the tables. The kit consists of two pairs of plastic parts installed below the worksurface with metric screws. Club tables can be equipped with PVC grommets of different sizes. When the table has a flip top, the door is in aluminum and carries a magnet to prevent it from opening when the table is placed in "parking" position. For the electrification it is possible to use the structural beam which also acts as a cable carrier. Vertical electrification can be made with translucent polycarbonate vertebrae secured to the desk top or to the beam.

Pour connecter les tables en ligne les uns avec les autres des crochets en plastique sont appliqués à la partie supérieure; ceux-ci sont fixés sous la table de travail avec de vis métriques. Les tables Club peuvent être équipées des passe câbles en PVC de différentes tailles et des tops accès modulaires en aluminium avec aimant pour éviter que ceux-ci ouvrent lorsque la table est placée en position "park". Pour l'électrification, il est possible d'utiliser la poutre structurelle qui agit également comme passage des câbles en horizontal. L'électrification verticale peut être réalisée avec les vertèbres en polycarbonate translucide fixées au sol et à la poutre.

Per collegare in linea i tavoli tra loro vengono applicati al top degli appositi ganci realizzati in plastica che si fissano sotto al piano di lavoro tramite viti metriche. I tavoli Club possono essere dotati di passacavi in PVC di varie dimensioni e di top access modulari realizzati in alluminio con magnete di chiusura applicato allo sportello per evitare che questo si apra quando il tavolo viene posto in posizione di "parcheggio". Per l'elettrificazione è possibile sfruttare la trave strutturale che funge anche da portacavi. L'elettrificazione verticale può essere invece realizzata con vertebre in polycarbonato traslucido fissate ai piani o alla trave.

Para unir las mesas entre ellas en línea, se utilizan un par de ganchos de plástico que se fijan debajo de la mesa de trabajo a través de tornillos métricos. Todas las mesas Club pueden equiparse con pasacables en PVC de varios tamaños y de top access modulares realizados en aluminio con cierre magnético aplicado a la tapeta abatible para evitar que esta se abra cuando la mesa se coloca en la posición "aparcamiento". Para la electrificación es posible utilizar la viga estructural que permite también el pasaje de los cables. En cambio, la electrificación vertical puede realizarse con vértebras de polycarbonato translúcido fijadas al sobre de mesa o a la viga.



La struttura della scrivania è composta da due colonne verticali in alluminio estruso a sezione quadrata 50x50 mm, spessore 2 mm, con piedi in lamiera d'acciaio presso-piegata dello spessore 3 mm e trave strutturale in lamiera d'acciaio spessore 1,5 mm. La trave, che serve anche da canale portacavi, viene fissata alle colonne tramite dei giunti realizzati in pressofusione di zama mentre il piano è fissato alla struttura tramite staffe in lamiera d'acciaio presso-piegata dello spessore di 3 mm.

La struttura è disponibile in vari colori epossidici.

Le ruote, fissate ai piedi del tavolo, hanno un diametro di 60 mm ed una portata di 35 Kg ognuna.



The desk structure consists of two vertical extruded aluminum columns with a square section of 50x50 mm (2"x2"), 2 mm (1/16") thick, with steel feet 3 mm (2/16") thick and 1,5 mm (3/32") thick steel structure. The beam, which also serves as a wire channel, is secured to the columns via zamac die-casting joints while the desk top is fastened to the structure with 3 mm (2/16") thick steel brackets.

The structure is available in various epoxy colors.

The wheels have a diameter of 60 mm (2 6/16") and a weight limit of 35 Kg (77 lbs) each.

La structure de la table se compose de deux colonnes verticales d'aluminium extrudé avec une section carrée 50x50 mm, épaisseur 2 mm, avec des pieds en tôle d'acier pliée d'une épaisseur de 3 mm et une poutre de structure de tôle d'acier de 1,5 mm d'épaisseur. La poutre, qui sert aussi de passage des câbles, est fixé sur les pieds par de joints en zamak. Le plateau en revanche est fixé à la structure par des équerres en tôle d'acier, épaisseur de 3 mm. La structure est disponible en différentes couleurs époxy.

Les roues, fixées au pied de la table, ont un diamètre de 60 mm et une capacité de 35 kg chacune.

La estructura de la mesa está compuesta por dos columnas verticales en aluminio extruido de sección cuadrada de 50x50 mm, espesor 2 mm, con los pies en chapa de acero plegada de 3 mm de espesor y una viga estructural en chapa de acero de 1,5 mm de espesor. La viga estructural que permite también el pasaje de los cables, se fija a las columnas por medio de articulaciones hechas de zinc, mientras que el sobre de mesa se fija a la estructura por medio de soportes en chapa de acero plegada de 3 mm de espesor.

El marco está disponible en diferentes colores epoxy.

Las ruedas, fijadas a los pies de la mesa, tienen un diámetro de 60 mm y una capacidad de 35 kg cada una.



La parte delle ruote a contatto con il pavimento è in gomma. L'appoggio a terra consente un'ottima stabilità, adatta a qualsiasi tipo di pavimentazione, anche in tessuto, rispettando interamente le superfici. Le ruote montate dal lato operatore sono provviste di freno.

The part of the wheel in contact with the floor is made of rubber. The part that leans on the ground allows for excellent stability, suitable for any type of flooring including carpet, without ruining the floor. The wheels mounted on the operator side have a brake.

Les roulettes sont revêtus en caoutchouc. L'appui au sol permet une excellente stabilité, adapté à tout type de revêtement de sol, même en tissu, en respectant entièrement les surfaces. Les roues cote' operateur sont munies de frein.

La parte de las ruedas que lleva en contacto con el suelo está hecho de caucho. La parte que apoya en el suelo permite una excelente estabilidad, adecuado para cualquier tipo de suelo, incluso textil, respetando por completo las superficies. Las ruedas montadas en el lado del operador están equipadas con un freno.





Il modesty è realizzato in agglomerato ligneo spessore 18 mm nobilitato melaminico, con bordi perimetrali in ABS spessore 1 mm. Le staffe di supporto sono realizzate in lamiera d'acciaio e verniciate dello stesso colore della struttura e permettono la rotazione del modesty stesso quando il piano viene messo in posizione di "parcheggio".

Modesty panel is made of 18 mm (11/16") thick melamine-faced particle board, edged in 1 mm (1/32") ABS. The support brackets are made of steel and painted with the same finish as the structure and allow the modesty rotation when the desk top is in "parking" position.






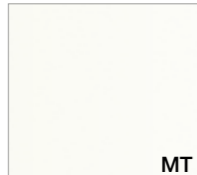










Le voile de fond est réalisé en mélaminé épaisseur 18 mm, avec un chant en pvc épaisseur 1 mm. Les équerres sont en tôle d'acier, peint de la même couleur de la structure et permettent la rotation du voile de fond lorsque le plan est mis en position "park".

Faldón realizado en aglomerado de madera de 18 mm de espesor, con borde en ABS de 1 mm. Los soportes están hechos en chapa de acero y pintadas del mismo color de la estructura y permiten la rotación del faldón cuando el sobre de mesa se pone en posición de "aparcamiento".





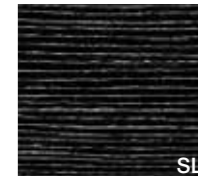




Melaminico Italian melamine Melaminé Melaminico

 Bianco rigato Rippled effect white Blanc avec rayures en sérigraphie Blanco rayado	 Grigio rigato Rippled effect grey Gris avec rayures en sérigraphie Gris rayado	 Nichel Nickel Nickel Niquel	 Cacao Cocoa Cacao Cacao		
 Bianco White Blanc Blanco	 Talco Talco Talco Talco	 Noisette Noisette Noisette Noisette	 Ardesia Ardesia Ardesia Pizarra	 Nero Black Noir Negro	
 Rovere chiaro Light oak Chêne clair Roble claro	 Rovere americano American oak Chêne américain Roble americano	 Rovere grigio Grey oak Chêne gris Roble gris	 Rovere moro Dark oak Chêne foncé Roble oscuro	 Noce Chiaro Walnut Noyer Nogal	 Noce Canaletto Canaletto Walnut Noyer Canaletto Nogal Canaletto
Piano Top Plateau Sobre	Modesty panel Modesty panel Voile de fond Faldón				

• Le finiture contenute nel presente catalogo sono puramente indicative e non sono di riferimento per le forniture del prodotto.
• Due to the printing process, finishes shown in this catalogue are for illustration only. The finish on the final item may differ slightly from the printed illustration.

Legno Wood Bois Madera

 Rovere chiaro Light oak Chêne clair Roble claro	 Rovere grigio fumo Smoke grey oak Chêne gris de fumée Roble gris humo	 Rovere moro Dark oak Chêne foncé Roble oscuro	 Noce Canaletto Canaletto walnut Noyer Canaletto Nogal Canaletto	 Ebano silver Silver ebony Ebony silver Ebano plata	 Ebano Makassar Makassar ebony Ebony Makassar Ebano Makassar
 Noce termocotto Heat-treated walnut Noyer thermo traité Nogal termotratado					
Piano Top Plateau Sobre	Modesty panel Modesty panel Voile de fond Faldón				

• Les finitions contenues dans ce catalogue ne sont pas contractuelles - les photos ne pouvant rendre la parfaite réalité.
• Los acabados contenidos en este catálogo son puramente indicativos y no son de referencia para los suministros del producto.

Epossidico *Epoxy Epoxyde Einbrennlackiert Epoxidico*



Bianco
White
Blanc
Blanco



Talco
Talco
Talco
Talco



Grigio
Grey
Gris
Gris



Sabbia
Cream
Sable
Arena



Noisette
Noisette
Noisette
Noisette



Ardesia
Ardesia
Ardesia
Pizarra



Oro
Gold
Or
Oro



Rame
Copper
Cuivre
Cobre



Bronzo
Bronze
Bronze
Bronce



Nero
Black
Noir
Negro

Gamba
Leg
Pied
Pata

concept & design
Alea marketing + communication

design
Filippon

art direction
Mirto Antonel

AD/CABI/AC



GLOBAL HEADQUARTERS AND SHOWROOM : Via Col de Rust, 19 - 33070 Sarone (PN) - Italia : Tel ++39 0434 777 333
www.aleaoffice.com - email: info@aleaoffice.com

NORTH AMERICAN HEADQUARTERS : Midtown 2, 3449 NE 1st Avenue L-32, Miami, FL 33137 - USA : Tel ++1 305 470 1200
www.alea-usa.com - email: info@alea-usa.com

NEW YORK SHOWROOM : New York Design Center, 200 Lexington Ave Suite #1509, New York, NY 10016 – USA

ALEA UK OFFICE AND SHOWROOM : 50-54 Clerkenwell Road, London EC1M 5PS : www.aleaoffice.co.uk - email: info@aleaoffice.com